

CERDANYA

PERIODIC QUINZENAL
Defensor dels interessos
:: de CERDANYA ::

Preus de Subscripció: 8 pessetes l'any Trimestre, 2 pessetes Número sol: 40 cèntims

Aplicació de la Orientació Professional a Cerdanya

Avui, que és preocupació de tots els pobles la forma d'assolir un benestar col·lectiu que s'estengui integralment a tots els estaments socials fent-lo arribar directament a les classes obreres a fi de que gaudixin d'un millorament de vida, troba l'Orientació Professional, la seva màxima utilitat.

Si un mètode científic hi ha que encamini per viar segurs la idea primària, bàsica, de superació humana, és sens dubte aquesta nova ciència que tant i tant incerentment ha près en aquests darrers anys sense que, però, tingui encara entre nosaltres la difusió que seria convenient.

QUE ES L'ORIENTACIÓ PROFESSIONAL?

L'orientació professional és una moderna disciplina nascuda com a conseqüència de la plètora vital, que té per objecte dirigir a cadascú cap a l'ofici o professió més adequat a les seves facultats. Es a dir, tracta l'O. P. d'analitzar els diversos factors que componen la màquina humana i coneixes les característiques de cada home, indicar-li aquell ofici per al qual que se li descobreixen especials aptituds, cosa que li dona una garantia d'èxit.

S'ha dit mantes vegades que el moment més delicat de la vida, el que decideix l'èxit o l'infortuni de l'esdevidor és justament aquell en que ens decidim a escollir una professió; es ben sabut, i tots podem comprobar-ho en nosaltres mateixos o en nostres amics, que si som el que som, no ho devem pas com a conseqüència d'un detingut i minuciós estudi que ens hagi fet decidir per una determinada professió, sinó que la major part de les vegades escollem i ens dedicuem a un ofici, pura i simplement per caprich, falsa oportunitat, consell més o menys encertat d'un amic o parent, etc.

Passa sovint, massa sovint, que després de portar uns anys en aquell gènere de treball, comprenem que varem anar errats, que nostra vocació era ben diferent i ens trobem desplaçats dins la societat, exercitant un treball que no està d'acord ni amb els nostres gustos ni amb les nostres facultats. Sentim cada dia companys que es lamenten de ço que vinc de dir, companys que estan descontents de llur ofici en el que veuen que mai

arribaran a ésser res i que en canvi senten gran vocació i afició cap a activitats ben allunyades, àdhuc oposades a la seva.

Justament per evitar doncs, que a xò vingui repetint-seva néixer l'O. P. amb quines indicacions hom va, podríem dir, a la segura.

QUINS APROFITEN MÉS LES AVANTATGES D'O. P.

Es evident que si a tothom reporta extraordinària utilitat l'O. P. beneficien molt més de la seva indicació aquells que no compten més que amb el seu propi esforç per obrir se pas dins la societat; els que no compten amb mitjans de fortuna, els que no tenen familiars que puguin ajudar-los, els que no disfruten de grans duts d'intel·ligència, en una paraula, els que no despunten en cap sentit, aquells joves que el vulgus anomena «mitjanies», que no senten inclinació de cap mena; son precisament els que treuen el màxim profit de les proves d'O. P.

Tots tenim qualitats ignorades que poden ésser aproveitades aplicant-les a aquella mena de treballs que requereixen justament aquelles qualitats; en uns és una excel·lent memòria, en altres una gran habilitat manual, en altres una notable intel·ligència espacial, verbal, etc.

COM I QUAN S'APLICA L'O. P.

Es evident que com a conseqüència de lo que deixem dit l'època de la vida en que té millor intervenció l'O. P. és aquella en que hem de triar ofici. Aquí a Catalunya és l'edat compresa entre els 13 i 18 anys. Són aquests joves que acaben el període escolar i han de decidir-se per un aprenentatge en qualsevol ofici o una continuació de llurs estudis, els que es troben en el precís moment de sentir el parer de l'O. P.

No cregueu que s'han de passar proves difícils ni exàmens molestos; res d'això, es cosa sense cap complicació i que sol quedar resolta en tres o quatre sessions.

COM CALDRIA ORGANITZAR L'O. P. A CERDANYA.

Sí he ja es comprehensible que l'esperit de l'O. P. troba camp abonat en les grans concentracions industrials, no

hi ha dubte, que proporciona singularíssima utilitat en aquells centres comarcals que, com la nostra Cerdanya, tenen una vitalitat exuberant.

L'O. P. per ésser una ciència eminentment pràctica, que conviu amb el més humils medis socials, sap que no pot establir-se esmerçant quantitats considerables i que forçosament són ben escasses.

Es el nostre criteri que el procediment a seguir per a posar en marxa l'O. P. a Cerdanya, amb despeses mínimas, consistiria en centralitzar a Puigcerdà el servei comarcal, essent intervingut per la corporació municipal i en estreta connexió amb un centre tècnic preestablert d'O. P.

L'obtenció d'estadística local i secretariat social podria desenvolupar-lo un funcionari municipal que no cal pas posseixi coneixements especials i simplement tindria cura d'estructurar el cens escolar, indústria, comercial, nombre d'obrers, etc. quines dades obtindria d'acord i per mediació de l'antic Servei Provincial d'Estadística, de l'inspector local del treball i els nous organismes incorporats recentment a la Generalitat. Constituir un arxiu a base d'aquestes dades no seria pas tasca excessivament difícil i no representaria cap augment de personal, no hi ha dubte que el propi Ajuntament té excel·lent proporció per a portar-ho a cap. Com a material no requereix més que uns fulls impresos i un catalogador comercial d'ús corrent.

Les fitxes fisioantropomètriques poden també anar a

càrrec del metge titular i no impliquen tampoc onerosos dispendis, màxim si té el caràcter d'inspector d'higiène escolar. La finalitat essencial del reconeixement mèdic és la de descobrir en els infants o adolescents trastorns funcionals i tares orgàniques, congènites o no, que posen en déficit determinats òrgans i que com es comprèn, impliquen extraordinàries limitacions per a l'interessat. Un subjecte en el que el metge trobi un defecte cardiac, auditiu, pulmonar, visual, etc., tindrà formalment interdites les professions que exigeixin un excel·lent funcionament d'aquests òrgans.

Unicament s'hauria de confiar a personal foraster la secció de psicotècnia que per requerir especialíssims coneixements i instrumental ad-hoc, no pot desempenyar personal de la vila; això significaria un petit esforç econòmic que no seria gravós per l'Ajuntament per quan podria abonar-lo l'interessat a proporció de l'import de la cedula dels seus pares.

Aquest personal a que ens referim ve representat per un o dos facultatius que podrien verificar a la nostra vila un parell de visites a l'any d'una durada cadascuna de 2 o 3 dies, i tindrien cura de la íntima coordinació de les seccions abans esmentades i la instrucció dels elements locals.

Aquest és un pla esquematitzat que al nostre entendre representa el mètode més senzill i econòmic per a portar entre els cerdans les avantatges de l'O. P.

DR. MARIUS OLIVERAS

FORN DE PA PALAU

creador de l'excel·lent Coca "Cerdanya"

**PA INTEGRAL
PANETS DE VIENA
ELABORACIÓ PERFECTA**



Forn de Pa PALAU

Revolució, 9 - Teléf. 62 - PUIGCERDA

HOTEL Cerminus

= TOT CONFORT =

**Dayant l'Estació del Transpirenenc
Meravelloses vistes panoràmiques**

**Cuina excel·lent - Servei acurat
Habitacions Espléndides**

— PREUS RAONABLES —

RICARD ALTIMIRAS

telefon, 8 - PUIGCERDA

NOTICIARI

LA FIRAL. Enguany el temps ha fet que la nostra fira minvés bon xic en importància comparada a les anteriors. Això, pel que toca a afluència de forasters, no de firal, car en aquest gairebé s'hi haurien comptat

tants caps de bestiar com en les fires passades.

El primer dia el temps fou tant dolent que no permetia estar-se parat pel firal a examinar el bestiar. Ni els marxants es veiéren amb cor de fer llurs parades.

L'endemà el dia fou molt més bon i la circulació per carrers i places es

notà força durant tot el dia, anant i venint del firal, on s'efectuaren nombroses transaccions, compensant en part els perjudicis ocasionats pel mal temps del dia anterior.

I encara, s'acordà allargar la fira d'un dia més, çò que facilità alguns tractes més que no s'haurien lligat segurament.

Si bé, doncs, és de lamentar la maltempsada d'aquells dies, cal reconèixer que ha tingut la virtut de demostrar-nos que la Fira de Puigcerdà és quelcom ja fortament establert i imprescindible per la nostra comarca.

Segons dades que hem pogut recollir de persones que ens mereixen absoluta confiança, s'haurien venut després a set-cents caps.

NEIXEMENT.—L'esposa del nostre volgut amic en Joan Trufió de Montellà, ha donat a llum amb tota felicitat un robust nen.

Rebi el jove matrimoni la nostra sincera enhorabona.

Professor prepara Batxillerat. Per a detalls diriguïu-vos a l'impremta d'aquest periòdic.

LA COLLADA.—A causa de la darrera nevada ha quedat interceptada la carretera en un troç relativament curt segons se'n informa. I la màquina de treure neu continua descansant a Planoles esperant el tractor que l'ha de fer funcionar...

I el contribuent anar pagant.

Guerra al fred!

EDREDONS — FLAS-
SADES DE TOTES-
CLASSES — GENERES
DE PLINT — SUETERS
PULL-OVERS — MITGES
ETC., ETC.: : :

Xeviots i draps per a abric
ASTRAKANS — PELLS
GRAN ASSORTIMENT

Casa MATATAM

C. del Progrés — PUIGCERDÀ

I ara, les municipals

Per a molts ciutadans tenen més importància i més interès les eleccions municipals que qualsevol altra mena d'eleccions. I gairebé estan en la raó. Els problemes municipals són viscuts directament per cada un dels veïns i cada veí reb les conseqüències d'una desconcertada gestió municipal. Serà, doncs, natural que en les pròximes eleccions municipals de la nostra vila, s'hi posi tan o més entusiasme i apassionament que en les passades eleccions a Corts.

Puigcerdà està en un dels moments més crítics de la seva història. De la constitució del pròxim Ajuntament i de la valor dels homes que l'integren, en depèn el seu futur. Puigcerdà continuará essent la vila un xic desmanegada, creixent al sol impuls de les iniciatives individuals, a batzegades, amb l'únic atractiu del seu clima, o Puigcerdà esdevindrà la capital dels Pireneus Catalans i digna rival de les viles franceses de l'altre cantó.

Es qüestió de volgut ésser o no volgut ésser. Van errats els que creuen que ja anem bé, basant-se en la prosperitat de l'estiu passat. Aquesta fou deguda, en gran part, a causes passatgeres. I encara aquesta prosperitat ha estat molt més artificial que efectiva pel nostre comerç, si hom té en compte els mal de caps que han passat i passen molts dels nostres botiguers i comerciants. Una vegada més és veritat l'adagi de que «no és or tot el que llueix».

El nostre comerç i la nostra indústria, no portaran una vida pròspera i, per tant, a Puigcerdà no hi haurà treball seguit i riquesa pública fins que en l'Ajuntament hi imperi una política rectora i orientadora que endegui definitivament l'economia de la nostra Vila.

Mentre Puigcerdà s'hagi de refiar dels dos únics mesos d'estiu; mentre les finances municipals s'hagin de nodrir quasi exclusivament del que reporta el bosc, la llum i l'aigua, la nostra Vila no pot urbanitzar-se, no podrà embellir-se ni podrà presentar els atractius, avui indispensables, de tota aquella Vila que, per sí sola, aspira a esdevenir única.

No cal refiar-se tampoc, exclusivament, de la propaganda. Aquesta àdhuc, és contraproduent, si després no es pot oferir un mínim de qualitat i de garantia.

El nostre comerç necessita dotze mesos d'estiu a l'any. La nostra indústria i els nostres treballadors necessiten treball propi, desenrotllament propi i mercat propi a fi de que no hagin de refiar-se exclusivament, de la iniciativa individual que ci per llà va construint xalets.

Rocalla EL MILLOR MATERIAL PER A CONSTRUCCIONS

TUBS PLANCHES ACANALADES DIPOSITS CANALONS DIPOSITS PER A WATERS PLAQUES DE 40x40cm REVOLTOS

TELEFON: 20768 ROCALLA S.A. BARCELONA Rel. ESTUDIS 74 y CANUDA 2

Representant per aquesta Comarca: JOAN PEIX - Revolució, 7 - Teléfon, 11-R PUIGCERDÀ

Necessitem un Ajuntament que vegi gran i que vegi just. Es a dir, que prescindeixi de personalismes i d'interessos creats i que pensi en puigcerdanès, en patriota i en ciutadà modern.

Abans, però, d'endinsar-nos en la tasca a fer pel nou Ajuntament, i que deixarem per un número pròxim, no estarà per demés que donem una ullada a les possibilitats de que això arribi. En les possibilitats electorals que es presentaran a la nostra vila en les pròximes eleccions municipals, i que ens sembla lògic deduir-les dels resultats de les passades eleccions a Corts.

Els electors es varen agrupar entorn de dues candidatures; l'Esquerra i Lliga Catalana, sense que això volgués dir que ni tothom fós de la Lliga ni tothom de l'Esquerra. Simplement, s'agruparen a una i altra respondent a la manera d'ésser i pensar pròpia de cada elector. Així hem vist gent anti-lliguera votar a la Lliga, empesos pel seu temperament constructiu i ordenador que els repugnava donar llurs vots a una Esquerra discursejadora i partidista. I pel contrari, hem vist uns socialistes donar la seva força —tota la seva força— a l'Esquerra, prescindint del seu credo obrerista i sense volquer-se recordar que dins d'aquella agrupació hi figuren tants capitalistes com en qualsevol altre partit de dretes.

Passarà igualment en les pròximes eleccions municipals? No ho sabem. Però, si hi ha lògica i els dirigents socialistes de la nostra vila tenen una mica del sentit polític indispensable per a dirigir, no ho creiem pas. Si no anem errats, les societats controlades pels socialistes —paletes i fabricants— tenen un nombre d'affiliats que passen de doscents. Això ens diu que dels 554 vots haguts per a l'Esquerra en les últimes eleccions, més de 400 foren aportats —incloint les dones— pels socialistes.

Sabent això, voldran els socialistes tornar a donar aquests vots al grupet de l'Esquerra perque uns homes esquerrans vagin a l'Ajuntament? No preferiran, tant per tant, i tenint com tenen la seguretat d'obtenir quan menys les minories, presentar-se sols? De presentar una candidatura netament de classe, obrerista, que defensi particularment els seus problemes?

I per una altra banda, suposant que les dretes s'uneixin en un front únic, en una mena d'unió ciutadana per a defensar el comerç, la indústria i la propietat, base de la riquesa pública de Puigcerdà, no és possible que es presenti una tercera candidatura política que aspiri a recollir tots aquells ciutadans que no volen acabir-se ni a un cantó ni a l'altre?

(Segueix a la pàgina 5)

De propaganda electoral (*)

Cal pensar a tot

Tenim a sobre les eleccions de diputats a les Corts espanyoles. Han desfilat ja per la nostra vila els candidats més qualificats de les dues forces polítiques a que en realitat queda reduïda la lluita electoral; hem oït els seus discursos de propaganda electoral, desenrotllats amb més o menys fortuna... Ens han parlat cada qual segons el seu punt de vista de la gestió de les difunes constituents, de la Reforma Agraria, del problema religiós, de l'Estatut de Catalunya de l'afer social de la rabassa morta i dels rabassaires vius... Tot això està molt bé; ens plau que protagonistes més o menys vistents de les vicissituds polítiques nacionals dels dos anys i mig últims vinguin a donar-nos compte de la seva actuació, i tots plegats, dels seus programes i projectes per l'esdevenir, que ja no cal dir que son segons ells, el balsam, el remei infal·lible per a tots els mals nacionals haguts i per haver.

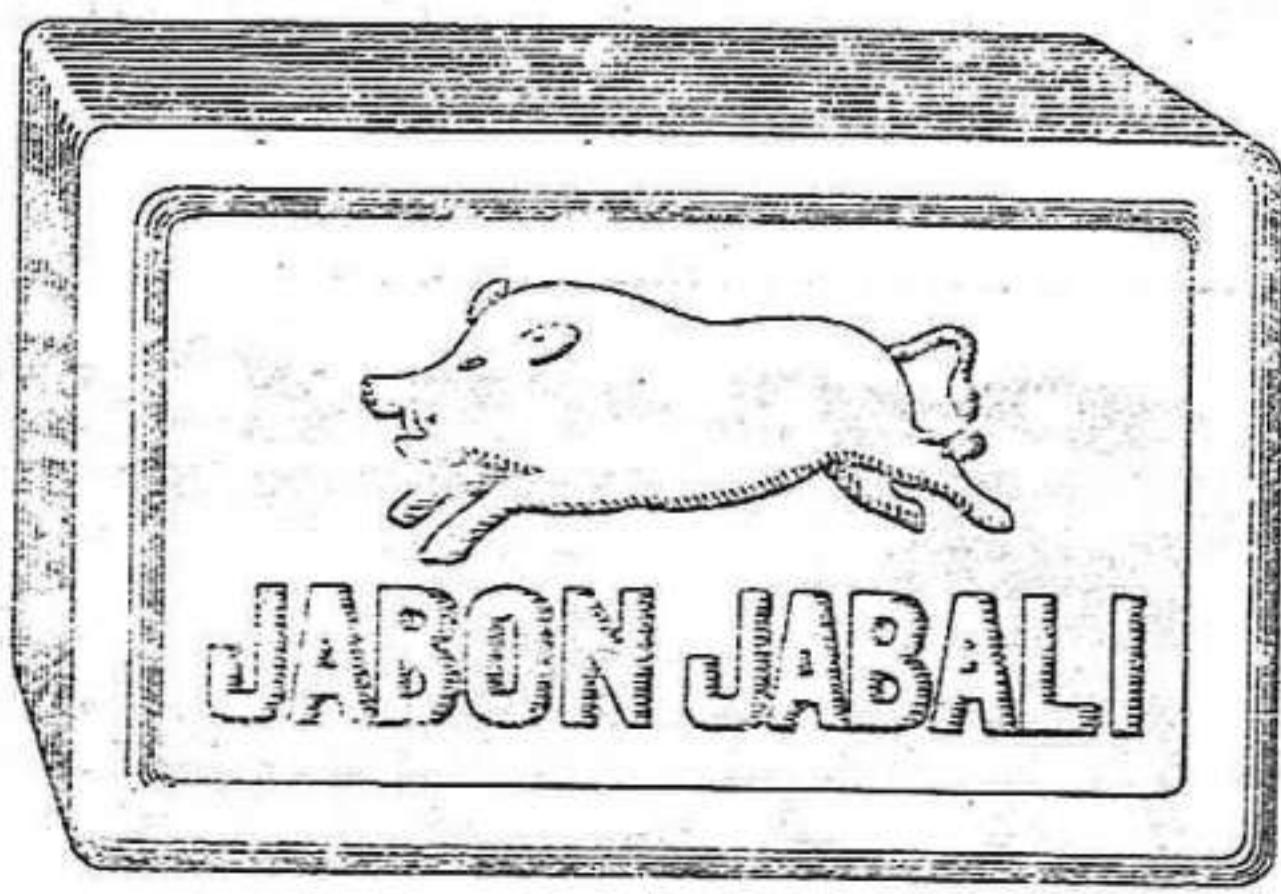
Què lluny estem d'aquelles lluites electorals que tots podem recordar, en què un candidat anava per aquests mons de Deu, no predicant les seves idees polítiques (que generalment no'n tenia, i als electors no els preocupava) sinó prometent el què generalment no podia o després no's recordava de donar (ponts, carreteres, escoles, etc) donant el què podia, i conquistant els cacics i electors, que sempre n'hi han hagut i n'hi han encara. No els enyorem pas aquells temps en què elecció era sinònim d'immoralitat; bon vent els empatí.

Però malgrat tot potser no estaria de més que els candidats d'ara coneguessin i parlessin dels problemes locals i comarcals; ja està bé que ens il·lustrin sobre els grans conflictes i afers nacionals, però fora plaent que, encara que per poca estona, baixessin fins a nosaltres. Per exemple, que un candidat qualsevol s'hagués adonat que a Puigcerdà tenim una gran explanada, que fa més de 10 anys espera la construcció de l'estació internacional del Transpirenenc Ax-Puigcerdà-Ripoll línia directa de Barcelo-

sabons

BARANGÉ

duren més
renten millor



na a París i als països del Nord d'Europa; construcció a la qual Espanya té obligada per solemnes tractats internacionals, quin incompliment *per part nostra* deixa malparada la nostra dignitat nacional, i perjudica enormement la nostra economia comarcal, i que s'hagués mostrat disposat, si va a les Corts d'Espanya, a posar de manifest davant de les mateixes aquest estat de coses, i a exigir remei. Que hagués al·ludit als disbarats acumulats en aquestes obres del Transpirenenc i al no menys important de la tensió elèctrica que, mentre no es rectifiqui, el nostre carril no passarà d'ésser d'importància secundària. Si com es de suposar han visitat els pobles de Cerdanya estenen d'haver donat compte de que tenim unes vies de comunicació indecents, les més dolentes de Catalunya per ser la nostra comarca la més abandonada; doncs bé, ens hauria plagut que ens haguessin dit que no es just que se'n tingui postergats, i que ells faríen quelcom en favor nostre; ara com ara, Obres Pùbliques és un servei no traspasat encara.

Ens hauria fet goig que un o altre candidat hagués sabut, o s'hagués recordat, que a Puigcerdà, i amb ell, la Cerdanya existeixen paorosos problemes d'ensenyament primari, i que tots els cerdans desitgen ardentment l'obtenció d'un Institut de 2.^a ensenyança, que hem pledejat sense èxit fins ara; una sortosa comarca veïna l'ha lograt sense ostentar gaires més mèrits que nosaltres. La carretera de la Collada de Toses queda, durant un cert temps de l'hivern, interceptada per les neus; fa tres anys que es logrà que l'Estat adquirís una màquina de treure neus, que dormí a Planelles esperant el tractor —que es devia quedar a Girona i algú que la faci funcionar...

Ens agrada que els presumpcions pares de la pàtria vinguin a explicar-nos els benets i malfets dels governants, a exposar-nos bells projectes i no menys formoses utopies, però cal reconèixer que també ens hauria plagut que, si més no incidentalment, haguessin descendit fins a nosaltres, fent-nos veure que sabrien viure els nostres problemes, com després de tot, si els en donem entenent, nosaltres, eterns optimistes, creíem que faran.

I finalment els catòlics, si no troben garanties que defensin abastament el seu credo en cap de les candidatures que es formin, no preferiran tampé tirar al dret i presentar la seva candidatura?

Honradament, no és hora ja de que comencin a estar tips de tenir de practicar els actes religiosos mig d'amagat com si fos un delicte?

Estem segurs que totes aquestes preguntes se les han fet diverses vegades els nostres lectors.

Avantatges? Desventatges? Dubtes? Seguretats? Tant-se val. D'aquí a pocs dies comença l'acció i, per tant, haurà arribat l'hora de decidir-se.

De totes maneres, aquesta vegada, la campanya electoral no comportarà aquelles ridicoles d'encapçalar algunes candidatures en nom de la República i de titllar de mal republicans a les altres.

Avui, després de les eleccions a Corts passades, aixó ja no hi cap. Tant republicans són els de dréta com els d'Esquerra, com els socialistes. L'únic que no podria admetre's és una candidatura de catalans que no fos catalanista.

Avui, la República és de tots i Puigcerdà és de tothom.

REIXADER directe de Puigcerdà i sa Comarca a BARCELONA

P. GABAÑACH

dies de sortida de PUIGCERDA: DIMARTS i DIVENDRES a la tarda

dies de sortida de BARCELONA: DIMECRES i DISSABTES a les 6 de la tarda

ENCARRECS:

PUIGCERDA

LLIBERTAT, 8 — Telèfon 108, i a la
FUSTERIA DE ANTONIO BRUNET

BARCELONA

RECH, 73 — Telèfon 17041
PETXINA, 6 — Telèfon 1622

SERVEI RÀPID - PREUS ECONÒMICS

SERVEI METEOROLÒGIC DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

OBSERVATORI DE PUIGCERDÀ

Temperatures de la setmana

Dies 17 al 28

Màxima	Mínima	Mitja
—	—	—
10	5	7
13	4	7
8	2	5
9	3	6
12	1	5
11	0	4
9	-1	2
6	-4	0
4	-1	-5
7	-1	-3
8	-1	-2

El delegat del Servei,

A. Esteva



NOTICIARI

DEFUNCIO. — El passat dia 24, morí la veïna d'aquesta vila, na Joana Anglada i Morancho, vídua de Puig. Comptava 70 anys d'edat.

L'enterrament tingué lloc l'endemà i un nombrós acompanyament seguí el féretre fins al cementiri, mostrant-se palesament que la finada era força estimada.

Rebin els familiars l'expressió del nostre condol sincer.

— Ens enterem de la trista nova del traspàs de l'esposa del conegut fabricant d'aquesta vila, En Josep Naudon i Barrera, ocorreguda a Barcelona.

Rebin tots els seus familiars les nostres sentides condolences.

EL TEMPS. — No podem pas estar-ne satisfets; enguany l'hivern s'ha avençat un xic massa i ens fa temer

LLIGA CATALANA

La nostra gran victòria

Les candidatures de «Lliga Catalana» han obtingut una gran victòria.

«Lliga Catalana» porta al Parlament espanyol la meitat exacta de la representació catalana, o sigui 27 diputats. Numèricament, és l'èxit més gran que registra la història política de la Lliga.

Davant d'aquest magnífic triomf, hem de donar les gràcies a tots els que hi han col·laborat. A les eleccions i als electors, sobretot, que amb llur civisme i amb llur energia, superant totes les coaccions de l'Esquerra i dels esquerrans, saberen ésser disciplinats i coratjosos en la gran batalla. Catalunya, per obra d'ells, retorna a la seva pròpia tradició i entra segura en els camins de la prosperitat i de la pau.

que serà molt llarg. Han començat a fer-se sentir fortes gelades que fan imprescindibles el foc i els abrics.

Durant aquests darrers dies n'hem tingut dos de passables que ens feren

creure en l'arribada —encara que un xic tard— de l'estiu de sant Martí; però, la il·lusió no ha durat car tots els demés dies han estat amb cel cobert, humitats i fred.

N. de la R.—L'article «De propaganda electoral», senyalat amb un asterisc en aquest número, no fou acabat en el número darrer per causes aliènes a la nostra voluntat. Considerant-lo de gran interès, el publiquem en aquesta edició.

Centre Tècnic Administratiu

baix la direcció de personal titular.

Peritacions y plans de finques

Tramitació d'expedients, etc.

DIRECCIÓ:
F. DE LA HITA

PUIGCERDA

Telefon, 77

LOCAL SOCIAL.—L'Esquí Club Cerdà ha instal·lat el seu a l'entressol de la casa nova del Bar American, carrer de la Llibertat cantonada a la Baixada de la Font d'En Llanes.

Es ven la casa n.º 40

del carrer d'Espanya d'aquesta Vila Completament nova, composada de sis pisos. Renta 6.000 pessetes al any

Raó: BANCO CERETANO

CASAMENT.—El dia 22 es celebrarà el del jove Angel Miró amb la gentil senyoreta Maria Delcor.

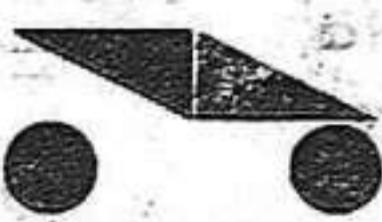
La nostra sincera enhorabona.

FABRICA
DE
PASTES
per a SOPA
DE
Bertran i Artisó
Puigcerdá

Les matèries de primera qualitat emprades en la fabricació dels nostres productes són la garantia absoluta de la seva excel·lència.

Tasteu les nostres pastes

Els Doctors
ANTONI PAL SOLE
i
FRANCESC PANIELLO GRAU



Ofereixen el seu consultori de malalties dels ulls amb llur cirurgia i graduació de la vista.

Visita el primer diumenge de cada mes
a l'Hotel Tixaire de Puigcerdá

Resultat a Cerdanya de les eleccions a Diputats a Corts

	Badia	Carreres	Dalmases	Estelric	Negrè	Santoló	Sagrera	Mascort	Marià	Serra Moret
VILALLOVENT	17	16	15	18	16	38	36	37	37	37
CAIXANS	20	18	18	18	18	14	9	12	9	12
URTG	38	34	34	38	38	75	75	75	75	75
ALP	61	58	55	62	57	123	123	122	121	126
DAS	65	65	65	65	65	49	49	49	49	49
URUS	5	5	5	5	5	25	25	25	25	25
ISOBOL	40	31	29	38	30	75	66	66	67	66
MARANGES	35	35	35	35	35	33	33	33	33	33
GER	73	63	58	64	56	85	81	80	78	83
BOLVIR	34	34	34	34	33	30	30	30	30	30
GUILS	84	73	66	81	69	28	19	14	16	21
LLIVIA	55	42	45	54	47	224	222	222	223	224
PUIGCERDA 1er.	203	182	171	199	177	194	197	195	195	209
PUIGCERDA 2on.	130	115	104	128	112	223	224	223	224	234
PUIGCERDA 3er.	168	161	132	165	146	137	135	139	137	168

Automobilistes:

La preparació d'una bateria nova requereix certs cuidados els quals solament pot oferir-vos la Delegació Oficial de

Auto-electricidad, S. A. Espanya, 42

on es preparen amb procediments AUTOBAT les legítimes i insuperables BATERIAS AUTOBAT als preus de 95 i 140 pessetes les de 6 volts, 90 ampers

Adresseu-vos a J. REGUANT, electricista. - Espanya, 42 PUIGCERDA

◆ ◆ L'anunciar a CERETANIA fa prosperar el negoci ◆ ◆

Els primers freds es fan sentir...

Cal prevenir-se'n!



L'afecte, el deure i el benestar...

— Mira, Jordi, el nen està molt content d'ençà que hem instal·lat calefacció IDEAL CLASSIC, perquè no surts com abans, i d'aquesta manera...

— No mama, no li ho diguis...

— ...tu ens fas companyia i ell és felic si té amb qui jugar.

— De veres? Doncs aquests són els meus desigs; perquè ara veig clar que la veritable felicitat me la donen els tres motius poderosos que m'atrauen a vosaltres; l'affecte, el deure i el benestar...

Amb calefacció IDEAL CLASSIC no hi ha vida més agradosa ni més confortable que la vida de la llar.

DEMANEU FASCICLES GRATUITS

a JOSEP REGUANT :: Carrer d'Espanya, 42

FILATEL·LISTES

Un dels millors coleccióndors de Barcelona acceptarà segells d'Andorra de totes menes, a canvi d'altres de qualsevol país del món.

Adreçar-se a Ignasi Maseras, Corts Catalanes, 577

Es ven un hort

situat a la Vall d'En Lleres
RAÓ: en aquesta impremta

**HOTELLERIE
CÉRDAÑE**

el màxim confort
dins d'un ambient

cerdà

Vidua **SALVAT**
Bourg-Madame

Subscribiu-vos a "CERETANIA"

Provi el riquíssim postre

FLOR DE NEU

CAPSA, 2'50'

Ametlla, Avellana, Xacolata
elaborat en la Confiteria

ALBERT BONET

la qual us ofereix també els seus

Deliciosos Turrons

en totes les varietats

Especialitat del de CREMA

Venda exclusiva dels bombons

ESTEVE RIERA

Major, 36 - Tel. 47-R. - Puigcerdá

CENTRE MERCANTIL ADMINISTRATIU

C. Espanya, 2 - 1.er ● JOSEP M. VILA ● PUIGCERDÀ

Tramitació i gestió d'assumptes amb relació al MUNICIPI, GENERALITAT i OFICINES
DE L'ESTAT — OBRES PÚBLIQUES — RETIR OBRER — CONTRIBU-
CIONS — CERTIFICATS DE TOTES CLASSES — PASSAPORTS
— TITOLS DE XOFERS — LLICENCIES DE CAÇA i
PESCA — COBRAMENT DE CREDITS — AD-
MINISTRACIÓ i COMPRA VENDA DE
FINQUES — ASSEGURANCES
INCENDIS—ACCIDENTS
— VIDA



Turistes: A l'esriu i a l'hivern, el GRAN HOTEL

TIX & RE

us ofereix el màxim confort dintre d'un ambient luxós i ensems discret

Magatzem de Materials de Construcció

calc hidràulica
ciments
guix
rasoles, & &

Francesc BARNOLA

Rambla de Josep M. Martí
PUIGCERDA



Rajoleria i Teuleria

RICARD TUSET

GRAN ASSORTIT DE RAJOLS.
DE TOTES MENES
Fabricació acurada
Preus mòdics

Font d'En Lleres
PUIGCERDA

Feu fer els vostres impresos en català :: Encarregueu-los en aquesta Imprenta

Anònima Alsina-Graells de Auto Transports

Societat General de Serveis Postals i Interurbans

A BARCELONA: Direcció i Oficines, Passeig de Gracia, núm. 18
Despatx de Bitllets, equipatges i encarrecs: Ronda Universitat, 4 - Telèfon 21163

Horari que regeix des del 1.^{er} de Juliol, en les següents línies:

Seu d'Urgell - Calaf - Barcelona

Sortida Seu d'Urgell	12·15	4·00
» Organyà	12·45	4·30
» Oliana	13·30	5·15
» Pons	14·15	6·00
» Torà	14·50	7·00
» Cala	15·15	7·15
Arribada Barcelona	17·45	10·30 f. c.

RETORN

Sortida Barcelona	14·45	12·15
» Calaf	16·45	12·40
» Torà	17·05	13·45
» Pons	17·45	14·30
» Oliana	18·15	15·15
» Organyà	19·00	16·00
Arribada Seu d'Urgell	19·30	

Barcelona - Puigcerda - Seu d'Urgell

Sortida Barcelona	6·15 f.c.	8·15 f.c.	14·15 f.c.
» Puigcerdà	7·—	10·—	17·45
» Martinet	7·45	10·45	18·30
Arribada Seu Urgell	8·30	11·30	19·15

RETORN

Sortida Seu d'Urgell	5·45	10·45	14·15	16·30
» Martinet	6·30	11·30	15·—	17·15
» Puigcerdà	7·15	12·15	15·45	18·00
Arribada Barcelona	11·30 f.c.	21·00 f.c.	22·20 f.c.	

Seu d'Urgell - Andorra - Encamp

Sortida Seu d'Urgell	5·30	9·00	15·00	19·30
» Andorra Escaldes	6·45	9·45	15·45	20·16
Arribada Seu Urgell	10·00	16·00		

RETORN

Sortida d'Encamp	6·15	9·00	12·45	17·00
» Escaldes-Andorra	6·30	9·15	13·00	
Arribada Seu Urgell	7·30	10·15	14·00	18·00

Dr. A. BAYÉS i VAYREDA

Ex-intern del sanatori Scheveizerhof de Davos-Platz

Ex-metge agregat del Servei d'assistència Social dels Tuberculosos de Barcelona

MEDICINA INTERNA :: MALALTIES DEL PIT :: RAIGS X

Tractaments per la Sanocrisina, Tuber-culina, Neumotorax artificial, etc., etc.

Plaça Catedral, 35 - Tel. 303 VIC (Consulta de ll a 1 i hores convingudes)

URBANITZACIÓ DEULOFEU

Espaisos solars per a edificar, en venda, explèndida situació, prop de l'Estany, sèquia i parc, amb vistes sobre la Cerdanya Francesa i Espanyola, i altres situats prop del Camp de Golf

Raó: ESTEVE ARRO (Cal Aldran)
PUIGCERDA

AVINGUDA SCHIERBECK

Venda de Xalets

Pagament a terminis
i al comptat

Construccions a gust del comprador o ja edificades

Raó:

MIQUEL PONS Procurador
Puigcerdà

CARBOLUX

SUBSTITUT DE L'ANTRACITA
ense fum
ense suja
ense cendres } EL MES NET

Superioritat en calories sobre els altres combustibles

Infinitament superior a tots els millors aglomerats

De molta duració, poc pes i, per tant, d'economia insuperable

Adresseu comandes a:

Vídua de S. Arró - Telèfon 35 - Puigcerdà

Decorats i Treballs llisos de Guix

Encanyiçats ordinaris

Encanyiçats Metàltics SIMPLEX
els més bons i pràctics

Tots els enguixats són acabats amb
guix blanc superior

Per encàrrecs:

Marcel·li FUXET
BOURG-MADAME

:: Sarrells - Cordons per a Barnussos, Batins i Paiames ::

Fàbrica de Passamaneria i Teixits de Punt Novetat

en seda artificial, cotó, llana i fil de metall or i plata

VENTURA I COT Ltda.

LINCOLN, 15 (S. G.)

TELÉFON 72233

BARCELONA

(Vende exclusivament a l'engròs)

:: Galons - Cintes - Borles Cordons - Trenes - Agremants - Faixes ::

Malles per a Cortinatges i Transparents

CASA CONSTRUCTORA

J. VIÑAMATA

CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN, LADRILLO
Y REPARACIONES EN GENERAL

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Fontanella, 14-1.º, 2.ª
BARCELONA

Encargos: Pza. de los Héroes, 8
PUIGCERDA

JOAN ANGLADA VILARDEBO

ADVOCAT

Exercici en els partits
de Puigcerdà i Vic

Despatx a Vic: Riera, 31